

Τῆς 28. Δεκεμ. 1830. εν Χανίοις

Βαρόμετρον  
τοῦ αέρος Χανίων.

Ε. 1830. 28. Δεκεμβρίου.

|         |      |             |           |        |           |
|---------|------|-------------|-----------|--------|-----------|
|         | Αύγῃ | Μεσημ. Εὐδ. | Δείλη μοί | Δύσεις | Ἐ. Δύσεις |
| Κυριακή | 8    | 10          | 12        | 12     | 11        |



نمبر

میزان هوای خانه

في 28 شهر رجب سنة 1247

| ب  | ابام | صبح | ظهر | عصر | مغرب | عشا |
|----|------|-----|-----|-----|------|-----|
| 24 | ر    | 8   | 10  | 12  | 12   | 11  |

Εἰδοποιήσις

περί συνδρομῆς τῆς Κρητικῆς Εφημερίδος.

**ΑΜΦΙΒΟΛΙΑ** δὲν μένει ὅτι ἡ τύπωσις καὶ μετάδοσις ταύτης τῆς Εφημερίδος θέλει κάμνει ωφέλιαν. Ὁ μόνος σκοπὸς τοῦ ἱερικοῦ συγράμματος τοῦτου εἶναι νὰ ἀπέχη καθέννας ἀπὸ τὸ κακὸν ἔχοντασ πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν κατάστασιν τῶν κακοποιῶν ἀνθρώπων, νὰ ἀγαπᾷ καὶ ζητητὸ ωφέλιμον καὶ καλόν, νὰ φυλάττη τὸ εἶναι τὴ, καὶ τὸν εὐκόλον ὁδόν οἷος ἐμπορεῖ νὰ τὸν φέρῃ εἰς ζωὴν εἰρηικὴν καὶ πύτυχῃ νὰ προπατῇ μετὰ προθυμίας.

Ἡ ἤδη τυπωνωμένη κατὰ τὰ Χανία Κρήτης Εφημερίς αὕτη δημοσιεύει καὶ κοινολογεῖ τὰ ῥητικά συμβάντα εἰς Μωαμεθανούς καθὼς καὶ εἰς Χριστιανούς, ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ πληροφωρῇ περὶ ὧν ὅλεσ χωρὶς καμμίαν ἐκαίρεσιν. Τῆς Τυπογραφίας τὰ ὅλα ἐξοδα ὁμῶς συμποσοῦνται πολλότατα, καὶ ἀκολουθεῖ ἕνα μόνον φύλλον γίνεται ἀκριβοτάτης τιμῆς. Χάρη εἰς τὸν Θεόν, ἡ Αὐτοῦ Υψηλότης ὁ Ἀντιβασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου καθὲ ἀναγκαστὸν τοῦ Τύπου προσφέρει δωρεάν καὶ μετὰ ἀφθονίαν, ὥστε εἰς τὸ ἔργον μας ἐμπόδιον καὶ δυσκολία παραμικρά δὲν ἀπαντάται.

Ὅποισδήποτε λοιπὸν καὶ ἂν ἤθελεν εἰσθεῖ ὁ ἐπιθυμητὸς εἰς Εφημερίδα μας γνωστοποιεῖται ὅτι λαμβάνων ἐν καιρῷ Εφημερίδα ἔχει γὰ πληρώνη τὰλληρα δίστηλα δύο εἰς πᾶσαν ἐξαμηνίαν.

Διάρθρωσις ἀμαρτήματος γραφικοῦ.

Εἰς τὴν τετάρτην σελίδα, ἔκτον εἶχον τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ τῆς παρούσης Εφημερίδος ἔπρεπε νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ Εὐδοξότατος Μεχαρίτζ Μεσαρά Πασσας καὶ Ὁσμάν Νυρετὴν Μπέης ἐμβύηκαν εἰς τὴν Πολεμικὴν Γολέτταν, ὁ Κροκόδειλος, ὅταν ἀπέρασαν ἀπὸ Σούδαν εἰς Μεγάλον Κάστρον. ἀλλὰ κατὰ λάθος ἐφανερῶδη ὅτι διὰ μέσση τῆς Φρεγάτας λεγόμενῆς Ρεσιτιέ.

Ὅθεν κατὰ χρέος κοινοποιεῖται εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας ἡ ἀλήθεια ὁμολογηθεῖσα ἀπὸ τὴν Εὐδοξότητά Των.

Πράξεις τοῦ κατὰ τὰ Χανία Συμβουλίου.

**ΕΠΕΙΔΗ** Μεχμεταγάς γαμβρὸς τοῦ Κασσιμαγά ὁ Ἐπιστάτης τῶν διὰ ἑλλειψιν κληρονόμῃ δημοσιευθέντων χωρίων, ἤγιν τῶν Μαχλιλιῶν, ἐπαρρησίασεν εἰς τὸ Συμβούλιον ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ εὐαλοῦν Σούμπασης καὶ Γραμματικὸς εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Ἀποκορώνου, διὰ νὰ φρεντίσων περὶ ἐπιδιορθώσεως καὶ ἐποικονομήσεως ἀπὸ κάθετι τῶν ἐλαιοτριβείων, νὰ εὐρεθῇ καὶ ἕνα ἀνθρώπος πρακτικὸς ὁμοῦ μετὰ Τούρκον καὶ Χριστιανόν Γραμματικὸς, μετὰ δύο Ἐκτιμητὰς, καὶ δύο Συμπασίδες, διὰ νὰ ἐκτιμήσῃ τὸ εἰσόδημα τῶν ἐλαίων, καὶ κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν νὰ ἀποκρίνωται ὅλα τὰ ἐξοδάτων οἱ χωριανοὶ καθενὸς χωρίου.

τὸ Συμβούλιον ἐνέκρινε

Πρῶτον. Οἱ Ἐκτιμητὰι τῶν ἐλαίων οὗτοι νὰ γένων κόμματα δύο. διότι, ὅταν ἦναι ἕνα σῶμα, θέλει μακρυνοθῇ ἡ Ἐκτίμησις, δὲ χαλασθοῦν ἡ ἐλαίαι ἢ ὁποῖαις ὠρίμασαν πλέον, καὶ δὲ ζημιωθῇ ὁ πτωχὸς ταλαιπωρούμενός ὁ ὁποῖος εἶναι ἐνέχυρον παρὰ Θεοῦ διὰ νὰμὴ βλάπτεται μήτε ὡς ἕνα ἄτομον. Ἀρχηγὸς τοῦ πρώτου Ἰσμαηλαγάς ὁ Τσελιγκίρογλης, Γραμματικὸς τε ὁ Μεσαρά, καὶ Ἐκτιμητὸς τε Χυσεϊναγάς ὁ Τσαούσογλης, τοῦ δευτέρου μέρες Ἀρχηγὸς Χυσεϊναγάς ὁ Μπατριόγλης, Γραμματικὸς τε ὁ Ἰσμαήλ Μπετρές, καὶ Ἐκτιμητὸς τε ὁ Χατζχαμῆτης.

Δεύτερον. Νὰ λαμβάνων οἱ ἀνωειρημένοι ἀπὸ τοῦτοῦ χωρίου οὗ ἐρχονται Γραμματικὸν καὶ Ἐκτιμητὴν διὰ νὰ κάμνουν μαζὶ τὴν ἐκτίμησιν, μεταβαλίνοντες ἀλλοῦ με-

در بیان رسم الوقایع الکریدیہ

اشہد وقایع طبع و نشرندن مراد هر کس بر برینک طالبان آگاه اولوب منفعت و سلامت ستمه میل و محبت و مضرت و سقامت جهندن حذر و محتاجت طریقه بولنوب شان و شهرت و قدر و اعتبارنی حفظ و صیانت اصوله تثبث و رعایت اجتناب و اسباب اسایش و معیشتن ستمه سولتنه بول بولنی اید و کندن عبارت اولغله امدی کرید جزیره سند طبع و نشر اولغله اولان وقایع حالیه امور معینه مخصوصه دن اولوب کافه عباد اللہ مساری اولوب انجق طبع خانه نیک جمع مصارفاتی قلمه النوب حساب اولنسه بر کلی مبالغه بالغ و بهر وقایع غره سی به ایجه اولغله ایسه ده لله الحمد و المنه سایه عنایویه داوریده هر برالات علمیه و لوازمات طبعیه بالغاما بالغ جانب میریدن عنایت و احسان اولغله اولوب هیچ بر شیده مضائقه چکمدیکی در کاردر همان وقوعات حالیه دن حصه مند اولغله هر کیم طالب و وقایع المغه راغب اولور ایسه بهر الی ما هدیه هر طالب و قایعندن رسم و قایع اولوزره ایکیشم فرانسه اخذ اولنه جهندن خبرنی اعلان باندته تسطیر اولغله نشر

نسخ بک واقعہ

اشہد غره دن مقدم نشر اولن ان غره اولنک در دینی صحیفه نیک النجی سطر نده قندیہ به عزیمت ایتمک اولوزره عطوفتلو محافظ پاشا و مامور نظامی رافتلو عثمان نورالدین بک افندی حضراتی سو دهن غواته تمساحه راکببا عزیمت بیوریشلدر دیوزکر و بیان اولنه جن ایکن فرقتین رشیده راکببیه رکسم و ذکر اولنه مرق طبع و نشرندن صکره مشار الیہما حضراتنک عزیمت دولتری فرقتین رشیده ایله اولوب غواته تمساح ایله ایدوکی افاده کرامتہ سندن زندن تا بان اولغله جه نیک علی و به النسخه معلومی اولن ایچون بتکرار درج وقایع قلمشدر

حائبه ده مجلس داوری حوادتی

مقاطعات میریه مدیری قاسم اغا دامادی محمد اغا نیک حائبه ده مجلس داوری به تقدیم ایلمدی تقریری مآئده ایقرون ناحیه سنل زیتون حاصلاتی تخمینله مقاطعات میریه نیک اداره لری ایچون صوباشی و یازنجی نصب و ارسال و زیتون چیقاریله جنق کارخانه لک تمه میری والات و ادوات سائرہ کشف و معاینه برله طرفندن اداره سی و تخمین نظارتیون کار کدایر برکنه تعیین و معینه برکاتب و پروروم باز مجیسی و ایکی نفر زیتون مجتلی و ایکی صوباشی ترفیق اولنه رفی تخمین خدمتہ کوند لری کذلک ذکر اولن ان مجتلی کندی کلری کویلدن ما کولتلی و راکب اولد قلی حیان لری لری و برینک عادت قدیمه دن اولدینی در کاردر دیوانه ایتمکله لدی المذاکره الحاله هذه زیتون محصولنک وقتی حلول ایدوب اغای موی الیتمک تقریری و جهله برقول کیدسه تخمین مصلحتنی اوزه بوب محصول تلفه یوز طوته جهندن بوسیدن امانه الله اولان فقرای رعیتنک محصول رشته مضرت حاصل اوله جهندن فردا قریده به زرغما زبان و صعوبت کلامنک ایچون ناحیه مذکورہ ایکی قسمه تقسیم اولنوب قسم اوله چلنکایر اغلو اسماعیل اغا ناظر و معینه مصطفی کاتب و چاوش اوغلو حسین اغا منن و قسم ثانی به بادری اوغلو حسین اغا ناظر و اسماعیل بدری کاتب و حاجی احمد منن ترتیب اولنوب میری

Handwritten marginal note in Arabic script.

τά την τελείωσιν της εκτιμήσεως χωφίς νά χασημεροῦν .  
 Τρίτον . νά μή ἔχην τήν ἀδειαν νά ζητῶσι τό παραμικρόν ἐξοδόν , κατά τήν συνήθειαν τήν παλαιάν , ἀπό χωρίον , ὡς δικαίωμα ὅπου εἶναι παράνομον καί εἰς τήν θέλησιν τῆς Αὐτοῦ Υψηλότητος τοῦ Ἀντιβασιλέως τῆς Αἰγύπτου ἐναντίον . ἀλλά δέχων καμμίαν βίαν νά ἀγοράζην ἐξιδίων των ὅτι καί ἂν ἤθελαν χρειασθῆ .

Τέταρτον . Ο Ἐπιστάτης Μεχμετγάς εἶς μὲν καθένα Ἀρχηγόν νά πληρώνη τήν ἡμέραν πρός ἐπταήμεσι γρόστα , εἶς δέ τόν Γραμματικόν καί Ἐκτιμητὴν πρός πέντε καθόλου τό διάστημα εἰς τό ὅπου ἔα περιέρχωνται , διὰ νά μή ἐξοθεύωσι τινά τῶν χωρικῶν .

Καί πέμπτον . Ο Νόμος οὗτος νά μὴν καί διαπάντα ἀπαράβατος τόσον ἀπό Μικαταγασίδες , ἀπό ἀνθρώπων τῆς Ἐγκισίας , ὅσον καί ἀπό Διαβάτην . διότι ὁ παραβάτης θέλει λαμβάνει τήν πρέπουσαν καταισχύνην .

Ἡ παρούσα κριβαῖτα εὐλογον παρά τοῦ Συμβουλίου νά κοινοποιηθῆ εἰς τήν Αὐτοῦ Ἐνδερότητα τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ τοὺς Μικαταγασίδες , Συμπασίδες καί Καπεταναίους νά διατηρήσων τήν συνθήειαν ταύτην , ἐκκοινοποιήθῃ , ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ καθόλου τήν ἔκτασιν .

ΕΠΕΙΔΗ οἱ Ἀκρωτηριανοὶ τῶν Χανίων πάρυσιασθέντες εἰς τό Συμβούλιον

ἔδωσαν Ἀνασυράν φανερώνασταν ὅτι πολλοὶ ἀπό τοὺς εἰς τήν Ἐπαρχίαν των καί εἰς τὰ Χανία πλησιοχώρους ἀπέρασαν δυνασικῶς τὰ ζῶά των εἰς τό Ἀκρωτηριεῖν ὅν ἔχην ἐδικήν των μήτε σπιθαμῆς γῆν , τὰ βόσκειν ἀνάμεσα τῶν ελαιῶν , κατσοημῶν καί ελαιαίς , τὰ ἄλλα δένδρα , τὰ σπαρτά , καί τοὺς καρπούς , ὥστε δέν ἔμεινε νά συνάξωσι τίποτε , τό Συμβούλιον μετὰ ταῦτα πληροφορηθέν ὅτι ἀπό τήν Ἀκρωτηριανήν Ἐπαρχίαν ἐσυνώθησαν τὰ ξένα ζῶα , ἀφοῦ ἐξετιμηθῆσαν ἡ ελαιαίς καί τό περισσώτερον μετὰ τήν ἀναφοράν τῶν Ἀκρωτηριαίων ,

ἐνέκρινε

Πρῶτον . Κανένα χωρίον νά μή βλάπτῃ καθένα τρόπον τόν γείτονά του .

Δεύτερον . Κανεῖς νά μή βόσκῃ τὰ ζῶά του μεταξύ τῶν ελαιῶν , ἢ ὅπου ἄλλου προξενεῖται βλάβη , εἰμή μόνον μετὰ τήν σύναξιν τῶν καρπῶν τὰ πρόβατα ὑποκάτω τῶν ελαιῶν , τὰς δὲ αἴγας διόλου ὡς φθοροποιάς .

Τρίτον . Ὅστις θέλῃ νά ξεχειμάσῃ τὰ ζῶά του εἰς ξένον τόπον νά βόσκῃ ἐλευθέρως , ἀπῆς συμφωνήσῃ πρὶν μέ τόν ἰδικτήτην τοῦ τόπου , κατά τήν ἐκπαλαί συνθήειαν .

Τέταρτον . Ο παραβάτης τῶν ἀνωτέρω εἰ μὲν καί εἶναι κύριος τῶν ζῶων νά πληρώνη τήν γεννηθεῖσαν ζημίαν , ἀφοῦ ἐκτιμηθῆ ἀπό ἀνθρώπων τῶν τοιοῦτων πραγμάτων εἰδήμονας . ὁ δὲ βόσκος ξένων ζῶων νά λαμβάνῃ τήν πρέπουσαν ἐπίπληξιν .

Καί πέμπτον . Νά εἰδοποιησὼν καθόλας τὰς Ἐπαρχίας των οἱ Μικαταγασίδες διαμέσθ τῶν Ἐπιστάτων των ὅτι ἔχην ζῶα νά προσέχων εἰς τό ἐξῆς κατά τοῦτο .

Ἐκοινοποιήθη καί ἡ παρούσα κάτεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τήν Α . Ἐν . τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ ὅλους τοὺς Μικαταγασίδες περὶ τούτου , ἢ ὅποια ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ .

Ἰσοῦφ Ἀγάς ὁ Ὀρθοκριαχισιάς εἶπεν εἰς τό Συμβούλιον ὅτι διαταχθεῖς

παρά τῆς Α . Ἐν . τοῦ Μεσαρά Πασσά νά ἀναφέρω πόση εἶναι ἡ ἀνάγκη νά εὐαλθῆ εἰς τόν Διευθυντὴν τοῦ Τετρακισχιλίου Ταγματός Ἀχμετμπέην ὑποδηματῆς , εἰς τοῦ ὅποιον τήν ἔκτασιν νά εὐρίσκωνται τρεῖς ἢ τέσσαρες στρατιῶται , διὰ νά ῥάπτωνται τὰ σχιζόμενα ὑποδήματα τῶν Τακτικῶν εὐρίσκομένων τώρα εἰς κίνησιν , καί διὰ νά μάθωνοι στρατιῶται τοῦ Τακτικοῦ τήν ὑποδηματοποιητικὴν τέχνην , ἔφερα μετὰ μὲ τόν Πρῶτον τοῦ Συστήματος τῶν υποδηματοποιῶν .

τό Συμβούλιον λοιπὸν ἐνέκρινε

Πρῶτον . Ἀπὸ τό Σύστημα τῶν υποδηματοποιῶν ὁ Οὐσάτ Μεχμέτ νά ὑπάγῃ εἰς τήν ὑπηρεσίαν ταύτην , ἐπειδὴ τό ἐπρόβαλε μόνος του .

Πρὸς τὸν ἄλλο ἄνθρωπον ὅτι καί ἂν ἤθελαν χρειασθῆ .  
 Ἐπειδὴ ἡ παρούσα κριβαῖτα εὐλογον παρά τοῦ Συμβουλίου νά κοινοποιηθῆ εἰς τήν Αὐτοῦ Ἐνδερότητα τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ τοὺς Μικαταγασίδες , Συμπασίδες καί Καπεταναίους νά διατηρήσων τήν συνθήειαν ταύτην , ἐκκοινοποιήθῃ , ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ καθόλου τήν ἔκτασιν .  
 Ἐπειδὴ οἱ Ἀκρωτηριανοὶ τῶν Χανίων πάρυσιασθέντες εἰς τό Συμβούλιον ἔδωσαν Ἀνασυράν φανερώνασταν ὅτι πολλοὶ ἀπό τοὺς εἰς τήν Ἐπαρχίαν των καί εἰς τὰ Χανία πλησιοχώρους ἀπέρασαν δυνασικῶς τὰ ζῶά των εἰς τό Ἀκρωτηριεῖν ὅν ἔχην ἐδικήν των μήτε σπιθαμῆς γῆν , τὰ βόσκειν ἀνάμεσα τῶν ελαιῶν , κατσοημῶν καί ελαιαίς , τὰ ἄλλα δένδρα , τὰ σπαρτά , καί τοὺς καρπούς , ὥστε δέν ἔμεινε νά συνάξωσι τίποτε , τό Συμβούλιον μετὰ ταῦτα πληροφορηθέν ὅτι ἀπό τήν Ἀκρωτηριανήν Ἐπαρχίαν ἐσυνώθησαν τὰ ξένα ζῶα , ἀφοῦ ἐξετιμηθῆσαν ἡ ελαιαίς καί τό περισσώτερον μετὰ τήν ἀναφοράν τῶν Ἀκρωτηριαίων , ἐνέκρινε Πρῶτον . Κανένα χωρίον νά μή βλάπτῃ καθένα τρόπον τόν γείτονά του . Δεύτερον . Κανεῖς νά μή βόσκῃ τὰ ζῶά του μεταξύ τῶν ελαιῶν , ἢ ὅπου ἄλλου προξενεῖται βλάβη , εἰμή μόνον μετὰ τήν σύναξιν τῶν καρπῶν τὰ πρόβατα ὑποκάτω τῶν ελαιῶν , τὰς δὲ αἴγας διόλου ὡς φθοροποιάς . Τρίτον . Ὅστις θέλῃ νά ξεχειμάσῃ τὰ ζῶά του εἰς ξένον τόπον νά βόσκῃ ἐλευθέρως , ἀπῆς συμφωνήσῃ πρὶν μέ τόν ἰδικτήτην τοῦ τόπου , κατά τήν ἐκπαλαί συνθήειαν . Τέταρτον . Ο παραβάτης τῶν ἀνωτέρω εἰ μὲν καί εἶναι κύριος τῶν ζῶων νά πληρώνη τήν γεννηθεῖσαν ζημίαν , ἀφοῦ ἐκτιμηθῆ ἀπό ἀνθρώπων τῶν τοιοῦτων πραγμάτων εἰδήμονας . ὁ δὲ βόσκος ξένων ζῶων νά λαμβάνῃ τήν πρέπουσαν ἐπίπληξιν . Καί πέμπτον . Νά εἰδοποιησὼν καθόλας τὰς Ἐπαρχίας των οἱ Μικαταγασίδες διαμέσθ τῶν Ἐπιστάτων των ὅτι ἔχην ζῶα νά προσέχων εἰς τό ἐξῆς κατά τοῦτο . Ἐκοινοποιήθη καί ἡ παρούσα κάτεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τήν Α . Ἐν . τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ ὅλους τοὺς Μικαταγασίδες περὶ τούτου , ἢ ὅποια ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ .

Χαζήδε Μοχάμετ

Ἐπειδὴ ἡ παρούσα κριβαῖτα εὐλογον παρά τοῦ Συμβουλίου νά κοινοποιηθῆ εἰς τήν Αὐτοῦ Ἐνδερότητα τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ τοὺς Μικαταγασίδες , Συμπασίδες καί Καπεταναίους νά διατηρήσων τήν συνθήειαν ταύτην , ἐκκοινοποιήθῃ , ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ καθόλου τήν ἔκτασιν .  
 Ἐπειδὴ οἱ Ἀκρωτηριανοὶ τῶν Χανίων πάρυσιασθέντες εἰς τό Συμβούλιον ἔδωσαν Ἀνασυράν φανερώνασταν ὅτι πολλοὶ ἀπό τοὺς εἰς τήν Ἐπαρχίαν των καί εἰς τὰ Χανία πλησιοχώρους ἀπέρασαν δυνασικῶς τὰ ζῶά των εἰς τό Ἀκρωτηριεῖν ὅν ἔχην ἐδικήν των μήτε σπιθαμῆς γῆν , τὰ βόσκειν ἀνάμεσα τῶν ελαιῶν , κατσοημῶν καί ελαιαίς , τὰ ἄλλα δένδρα , τὰ σπαρτά , καί τοὺς καρπούς , ὥστε δέν ἔμεινε νά συνάξωσι τίποτε , τό Συμβούλιον μετὰ ταῦτα πληροφορηθέν ὅτι ἀπό τήν Ἀκρωτηριανήν Ἐπαρχίαν ἐσυνώθησαν τὰ ξένα ζῶα , ἀφοῦ ἐξετιμηθῆσαν ἡ ελαιαίς καί τό περισσώτερον μετὰ τήν ἀναφοράν τῶν Ἀκρωτηριαίων , ἐνέκρινε Πρῶτον . Κανένα χωρίον νά μή βλάπτῃ καθένα τρόπον τόν γείτονά του . Δεύτερον . Κανεῖς νά μή βόσκῃ τὰ ζῶά του μεταξύ τῶν ελαιῶν , ἢ ὅπου ἄλλου προξενεῖται βλάβη , εἰμή μόνον μετὰ τήν σύναξιν τῶν καρπῶν τὰ πρόβατα ὑποκάτω τῶν ελαιῶν , τὰς δὲ αἴγας διόλου ὡς φθοροποιάς . Τρίτον . Ὅστις θέλῃ νά ξεχειμάσῃ τὰ ζῶά του εἰς ξένον τόπον νά βόσκῃ ἐλευθέρως , ἀπῆς συμφωνήσῃ πρὶν μέ τόν ἰδικτήτην τοῦ τόπου , κατά τήν ἐκπαλαί συνθήειαν . Τέταρτον . Ο παραβάτης τῶν ἀνωτέρω εἰ μὲν καί εἶναι κύριος τῶν ζῶων νά πληρώνη τήν γεννηθεῖσαν ζημίαν , ἀφοῦ ἐκτιμηθῆ ἀπό ἀνθρώπων τῶν τοιοῦτων πραγμάτων εἰδήμονας . ὁ δὲ βόσκος ξένων ζῶων νά λαμβάνῃ τήν πρέπουσαν ἐπίπληξιν . Καί πέμπτον . Νά εἰδοποιησὼν καθόλας τὰς Ἐπαρχίας των οἱ Μικαταγασίδες διαμέσθ τῶν Ἐπιστάτων των ὅτι ἔχην ζῶα νά προσέχων εἰς τό ἐξῆς κατά τοῦτο . Ἐκοινοποιήθη καί ἡ παρούσα κάτεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τήν Α . Ἐν . τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ ὅλους τοὺς Μικαταγασίδες περὶ τούτου , ἢ ὅποια ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ .

Χαζήδε Μοχάμετ

Ἐπειδὴ ἡ παρούσα κριβαῖτα εὐλογον παρά τοῦ Συμβουλίου νά κοινοποιηθῆ εἰς τήν Αὐτοῦ Ἐνδερότητα τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ τοὺς Μικαταγασίδες , Συμπασίδες καί Καπεταναίους νά διατηρήσων τήν συνθήειαν ταύτην , ἐκκοινοποιήθῃ , ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ καθόλου τήν ἔκτασιν .  
 Ἐπειδὴ οἱ Ἀκρωτηριανοὶ τῶν Χανίων πάρυσιασθέντες εἰς τό Συμβούλιον ἔδωσαν Ἀνασυράν φανερώνασταν ὅτι πολλοὶ ἀπό τοὺς εἰς τήν Ἐπαρχίαν των καί εἰς τὰ Χανία πλησιοχώρους ἀπέρασαν δυνασικῶς τὰ ζῶά των εἰς τό Ἀκρωτηριεῖν ὅν ἔχην ἐδικήν των μήτε σπιθαμῆς γῆν , τὰ βόσκειν ἀνάμεσα τῶν ελαιῶν , κατσοημῶν καί ελαιαίς , τὰ ἄλλα δένδρα , τὰ σπαρτά , καί τοὺς καρπούς , ὥστε δέν ἔμεινε νά συνάξωσι τίποτε , τό Συμβούλιον μετὰ ταῦτα πληροφορηθέν ὅτι ἀπό τήν Ἀκρωτηριανήν Ἐπαρχίαν ἐσυνώθησαν τὰ ξένα ζῶα , ἀφοῦ ἐξετιμηθῆσαν ἡ ελαιαίς καί τό περισσώτερον μετὰ τήν ἀναφοράν τῶν Ἀκρωτηριαίων , ἐνέκρινε Πρῶτον . Κανένα χωρίον νά μή βλάπτῃ καθένα τρόπον τόν γείτονά του . Δεύτερον . Κανεῖς νά μή βόσκῃ τὰ ζῶά του μεταξύ τῶν ελαιῶν , ἢ ὅπου ἄλλου προξενεῖται βλάβη , εἰμή μόνον μετὰ τήν σύναξιν τῶν καρπῶν τὰ πρόβατα ὑποκάτω τῶν ελαιῶν , τὰς δὲ αἴγας διόλου ὡς φθοροποιάς . Τρίτον . Ὅστις θέλῃ νά ξεχειμάσῃ τὰ ζῶά του εἰς ξένον τόπον νά βόσκῃ ἐλευθέρως , ἀπῆς συμφωνήσῃ πρὶν μέ τόν ἰδικτήτην τοῦ τόπου , κατά τήν ἐκπαλαί συνθήειαν . Τέταρτον . Ο παραβάτης τῶν ἀνωτέρω εἰ μὲν καί εἶναι κύριος τῶν ζῶων νά πληρώνη τήν γεννηθεῖσαν ζημίαν , ἀφοῦ ἐκτιμηθῆ ἀπό ἀνθρώπων τῶν τοιοῦτων πραγμάτων εἰδήμονας . ὁ δὲ βόσκος ξένων ζῶων νά λαμβάνῃ τήν πρέπουσαν ἐπίπληξιν . Καί πέμπτον . Νά εἰδοποιησὼν καθόλας τὰς Ἐπαρχίας των οἱ Μικαταγασίδες διαμέσθ τῶν Ἐπιστάτων των ὅτι ἔχην ζῶα νά προσέχων εἰς τό ἐξῆς κατά τοῦτο . Ἐκοινοποιήθη καί ἡ παρούσα κάτεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τήν Α . Ἐν . τόν Μεσαρά Πασσάν , διὰ νά διατάξῃ ὅλους τοὺς Μικαταγασίδες περὶ τούτου , ἢ ὅποια ἐπεκυρώθῃ , καί ἐνεργηθῆ .

Δεύτερον . Νά τοῦ δοθῶσι τὰ χρειάζομενα ὅλα διὰ ἐπιδιόρθωσιν τῶν υποδημάτων καὶ διὰ τὴν διδασίαν τὴν τέχνην τα εἰς τοὺς μεθεαυτοῦ Τακτικούς .

Τρίτον . Νά τρέχη εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὴν ἡμέραν ταύτην μισθὸς πρὸς - 150 - γρόσσα τὸν μῆνα , καὶ νά τοῦ δοθῇ ζῶον διὰ νά περιφέρεται μετὰ τοῦ στρατεύματός . ὅμως νά πληρωθῇ ἐν μηνιαίῳ διὰ νά ἀγοράσῃ μερικὰ ἴδια τε ἀναγκαῖα .

Καὶ τέταρτον . Ὅλα τὰ προλεγόμενα νά ἐπιφορτισθῇ ὁ Ὀρθονιαχγιστὴς νά συνάξῃ καὶ νά τὰ παραδώσῃ συντόμως .

Ἐκτελεσθῆναι ἢ παροῦσα κατεκλογῆν τοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν Α . Ἐν τὸν Μουσῶνα Πασσῶν , διὰ νά διαταχθῇ ὁ Ὀρθονιαχγιστὴς περὶ τῆς ἐνεργείας ταύτης , ἐπεκυρώσῃ καὶ ἐνεργήσῃ .

Γεώργιος ῥάπτης εἶπεν εἰς τὸ Συμβούλιον Ὅτι ὄσας εἰς τὸν Ἰσμαὴλ Σηλιανὸν μαθητὴν τε ἓνα παλαιὸν τσόχιον ἐπανωφόρεμα διὰ νά ἐνδύσῃ μετὰ τοῦτο χειμωνικὸν ἐπανωφόρεμα , χάταξ ἓνα μέρος τῆς τσόχας , καὶ γνωρίζων ὅτι ἦτον αὐτὸς ὁ κλέπτης , ἄρχισε νά τὸν διώχῃ ὡς τοιοῦτον ἀπὸ τὸ ἐργαστήριον , ὅτε ὁ Ἰσμαὴλ ἔργισθῆς ἔβαλε χεῖρι εἰς τὴν μάχαιράν τε , τὸν ἐμπόδισεν ὅμως ἄλλος μαθητὴς τε προφθάσας ὁ Μουσῶναγας .

Ὅθεν τὸ Συμβούλιον σκεφθὲν μετακριθείας ἐνέκρινε

Πρῶτον . Ὁ κλέπτης Ἰσμαὴλ νά φυλακωθῇ μόνον δύο ἡμέρας εἰς τοῦ Σηλεῖμαναγὰ τοῦ Πολιτάρχη . ἐπειδὴ ἐκινδύνευσε καὶ τὴν ὑπόληψιν καὶ τὴν ζωὴν τοῦ μασόρου τε .

Καὶ δεύτερον . ὁ ῥήθεις ῥάπτης νά παραγγεληθῇ νά μεταχειρίζεται εἰς τὸ ἐξῆς ἡμερότερον τρόπον κρατῶν τοὺς τιμίους καὶ ἀποβάλλων τοὺς ἀτάκτους .

Κοινεποιήθεισα ἢ παροῦσα κατεκλογῆν τοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν Α . Ἐν τὸν Μουσῶνα Πασσῶν διὰ νά διαταχθῇ περὶ τούτου ὁ Σηλεῖμαναγας , ἐπεκυρώσῃ καὶ ἐνεργήσῃ

Ὁ Μικτεράκης Ἀλῆς παρεπιστάσει εἰς τὸ Συμβούλιον εἶπεν , Ὅτι πρὸ δύο μηνῶν ἐσυμφώνησε μετὰ τῆς θείας Ἀβτελχαμιταγὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἐτεχεμαγὰ ἀφοῦ καθήσθη εἰς τὸ Μετόχιον νά διορθώσῃ αὐτὸ μετὰ πληρωμῆν , καὶ νά πληρῶνεται εὐθὺς ὁ κόπος τε , καὶ νά ἐπιδιόρθωσῃ πρὶν ἓνα οἶκημα τοῦ Μετοχίου πρὸς ἓνα Τερτιγιὲ τὴν ἡμέραν διὰ μέροττε . τὸ ὅποιον εἰς 13 ἡμέρας ἐδιόρθωσε καὶ ἐμβῆκε μέσα . ὁ δὲ Ἀβτελχαμιταγὰς θέλων νά τὸν διώξῃ ὅτι ἐπέσειν εἰς διαφόρη σιλουαικίαν , ὡς ἐῴσθη τὴν πισθῶσαν τε , διότι ὁ μὲν Ἀλῆς τὸν ἐχρτοῦσε τὰ 13 ἡμεροκάματα , ἐνῶ αὐτὸς τὸν εἶχε δώσει 2 Τερτιγιέδες μόνον διὰ μίαν τρυ ἀξίνην τὴν ὅποιαν ἐπῆρε χωρὶς εἶδησιν . Ἄλλοι ὅμως προσκαλεσθέντες ὠμολόγησαν ὅτι ὁ Ἀβτελχαμιταγὰς ἔχων νά λαμβάνῃ ἀπὸ τὴν θείαν τε 5 ἡμερῶν πληρωμῆν , ἀφοῦ ἔμαθε παρὰ τοῦ ἱδίου αὐτοῦ ἀδελφοῦ πληροφορηθέντος ἀπὸ τὸν Σοῦμπασιν τοῦ Σακιρραγὰ ὅτι ὁ ἄνω Ἀλῆς , μία γυναῖκα ἢ Ρεϊγέ , καὶ Μουσῶνας τις ἔβγαλαν δύο μίσματα λάδι εἰς τὸ εἶλαι στριβεῖον τῆς θείας τε , καὶ δώσαντες δικαίωμα εἰς αὐτὴν δύο ἡμισυ ὀκάδες λάδι ἔκλεψαν τὸ ἐπίλοιπον , ἤλθεν εἰς τὸ αὐτὸ Μετόχι διὰ νά ἐξετάσῃ . Τότε ὁ μὲν Ἀλῆς ἀφοῦ ἐκατήνησαν εἰς λογοτριβάς ἤθελε τὴν ἀξίνην καὶ τῶν δεκατριῶν ἡμερῶν τὴν δούλευσίν τε , ὁ δὲ Ἀβτελχαμιταγὰς ζητῶν 7 γρόσσα ἐπράβηε τὴν πισθῶσαν κατὰ τοῦ Ἀλῆ ὁ ὅποιος τὴν ἐπάσειν ἀπὸ τὸ σῶμα , ἑώσθη γυναῖκα ἐκεῖ τυχοῦσαι τοὺς διεχώρισαν ἀπὸ τὴν ἀλληλομαχίαν .

τὸ Συμβούλιον ἀκούσαν ταῦτα ἐνέκρινε

Πρῶτον . Νά ὑπάγῃ ὁ Ἀλῆς εἰς τὸ Κριτήριον , ἢ ἔν τὸν Μεχκεμέ , διὰ νά λάβῃ τοὺς κόπους τε ἔχων καὶ τοὺς μάρτυράς τε .

Καὶ δεύτερον . Ὁ μὲν Ἀβτελχαμιταγὰς νά μείνῃ φυλακωμένός δύο ἡμέρας εἰς τὸ α-

رضاسيله طالب اولغله كتمنى واقضالديه جل كون وسختيان وايهات وبراى تعليم وپرله جل نفرات ايچون زوى اولان آلات وركوبته مقتضى حيوانك وكندوسنه خلاصه تاريخندن اعتبارا يوزالى غروش ماهيه تخصيص اولنوب بعض لوازمات راهبه به مدار اولقى ايچون يشينا رايلى وىرسى وسالف الذكروا لزامات جل سى اغاى موى اليه معرفتيله تنظيم اولنهرق وىرسى وارديه كوندرسى بانبده محافظا باشا حضرتلى طرفندن اغاى موى اليه تحوير واشعار يورلى مجلسه قرار كبر اولمش ودرگاه عاليه لىه لدى التقديم موجبجه عمل وحرکت اولقى اوزره امر و ارادة عاليه سئوح يورلمش وموجبجه عمل قلمش ايدوكى محقق اولغله وقوعات حاله به تحوير اولدى

حانیه ده مجلس داوری حوادی

یورکی تریزینک حانیه ده مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری ماننده قالفه لندن اسماعیل اسلیماناکی به برقوقه به اصتار کیرلمک اوزره برقوقه جبه ویرلمش واسماعیل مرقوم جبه نلک بعضیسنی ققولنه نلک استار لکنه صرف ایتمش ایدسه ده بریکنی سرفت ایتمش وسرفت ایبدیکی اوسته مرسوم فهم ایبدیکندن مرقومه خطابا سرفت ایبدیکنک جبه نلک یکنی کتوردیس قاقولیه ته به صرف ایتمدم دیو مرقوم جواب ایتمش اولدیغندن سنل بوکون ارتکابل رزالتی موجب برحالت ایدوکندن دکاندسزى استم دکاندن کیت مسخره دیواوسته مرسوم قالفه مرقومه دکامه قالفه مرقوم بیجاغه طورانه رق اوسته مرسوم اوزرینه هجوم ایتمک قصدنده ایکن اوسته مرسوم دکامه قالفه لندن مصطفی قالفه قاقوب بینلیرنی فصل ایتمش ایدوکنی انها ایتمکله لیدی المذاکره قالفه مرقوم بوکونه ارتکابی اوسته مسفوره راجع اولدیغندن بووجهله رزالتی قبول ایتمه مرقوم مسخره لفظله دکاندن مرقومی طرد ایتمش ایدسه مرقوم بیجاغه طورانه سئو کندوبه تهمت اولغله لاجل التریه قالفه مرقوم ضابط سلیمان اغا قوناغنده ایکی کون محبوبه عالمسی ومسفوردخی بوندن بولیه قالفه لیرله حسن معامله صورتلیرنی طوتوب ال ویره فی الیقوبوب ال ویرمه فی بولیه بوانی کوستروب البقومامسی خصوصی کوزلجه تنیه وتاکید قلمسی وقالفه مرقوم ایکی کون حبس اولنوب بعده سبیلی تخلیه اولغسی خصوصی محافظا باشا حضرتلی طرفندن ضابط سلیمان اغا به امر واشعار یورلمسی مجلسه قرار کبر اولمش ودرگاه عالییه لیدی العرض موجبجه عمل وحرکت اولقى اوزره امر و ارادة عاليه سئوح یورلمش وموجبجه عمل قلمش اولدیغنی محقق اولغله کشیده سطور وقایع قلمشدر

حانیه ده مجلس داوری حوادی

مرضا کی عابنک مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری ماننده بوندن ایکی ماهه مقدم ادهم اغازاده عبدالحمید اغانک تیرزه سی جفتلک کنده اوتورمق وجفتلک کنده اقتضالديه جل خدمتی اجرت ايله کورمک وهر خدمتک ختامنده اجر قی نه ايسه ویرلمک اوزره خاتون مرقومه ايله قول وقرار ایتمش وجفتلک من کورده عمار اوطه انتخاب ايله کونده برتولیه اجر اوطه مذکورى تعمیرا تیرزه خاتون مرقومه رای ایتمکله مرقوم دخی راطه نی انتخاب ایدره لاون اوج کونده تعمیر ایدوب اوتورمش ایدسه مرقومی اوطه مذکورده ن طرد ایلمسی عبدالحمید اغا مراد ایتمکله مرقوم دخی خاتون مرقومه ده بدل اجر قی اوله رق اون اوج تولیه اولدیغنی افاده ایتمش و اغاى مرقوم دخی مرقوم علی به بالطه اجر قی اوله رق ایکی تولیه ویرمش اولوب بلاخبر مرقوم اوطه سندن بالطه نی المس اولدیغندن مرقوم بدل اجر قی اولان اوج تولیه بی اغاى مرقوم ن مدن مطلوب ایتمکله بینلنده معارضه و نزاع واقع اولوب اغاى مرقوم علی به طبانجه حکمش اولدیغنی انها ایتمکله حمید اغا دخی تیرزه سندن بش کونلک اله جفی اولدیغنی وعلی ورعه خاتون ايله مصطفی خاتون مرقومه نلک جفتلک کنده برطاقم زیت چقاروب حاصل اولان ایکی دستق روغن زیتدن ایکی بچق اوقه زیت تیرزه سنه ویردکیرنی وقصوری سرفت ایبدکیرنی شاکراغانک صوباشیسی مرقوم حمید اغا برادرینه خبر ویردیکنی وکندوسی

νώγειον του Συκελέ, και ο Αλής να φυλακωθή μίαν ημέραν εις του Πολιτάρχου Συ-  
λειμαναγά, διότι και οι δύο επτασαν μη αναφερθέντες εις τον Σηλειμαναγαν, αλλά  
αντισταθέντες ο ένας εις τον άλλον.

Και τρίτον. Το παρόν να ενεργήση ο Σηλειμαναγας άπαρλλάκτως.

Η παρούσα κοινοποιηθείσα κατεκλογή του Συμβουλίου εις την Α. Εν τον Μυσά-  
φα Πασσάν δια να διατραχηθή περι τούτου ο Σηλειμαναγας, επεκυρώθη και ενεργή-  
θη δια να συμφωνισθώσιν οι άτακτοι και άπειθείς.

Τησυναγαθί ο Αρχηγός της επισείας των ψωμάδων παρσι-  
ασθείς εις το Συμβούλιον παρεκάλεσε να βαλθῆ άλλος εις το χρέος τε, επειδή κυ-  
ριευμένος εις το σῆθος από το πάθος του έκτυκος εμποδίζεται και από το χρέος  
της επισείας, καθώς και του ίδιου τε εργασηρίου την φροντίδα.

το Συμβούλιον τότε ενέκρινε

Πρώτον. Ο Χατζημωσαφάτ να διορισθῆ αντί του Τησυναγαθί εις τα χρέη τε, δι-  
ότι ή ύψις τε και ή κατ'άσας του ψωμί της άγοράς μαρτυροῦσι τά λεγόμενα.

Δεύτερον. Οι ψωμάδες να κατασκευάζη εις τόξῆς ψωμί καθαρόν και καλόν.

Και τρίτον. Ο νέος οὔτος επισείας άφου παραγγείλη τούτῳ ψωμάδες τά αναγκαία  
να επαγρυπνη καλώς εις τα χρέη τε, κάποτε δὲ ο Σηλειμαναγας να προσέχη κατά  
τούτο ο φύλας της εὐταξίας της κοινῆς.

Η παρούσα κοινοποιηθείσα κατεκλογή του Συμβουλίου εις την Α. Εν τον Μυσά-  
φα Πασσάν δια να ενεργήθη κατά διαταγήν τε εκ μέρους του Σηλειμαναγαθί και του  
Τησυναγαθί, επεκυρώθη.

Αχμετ Ραίφ Εφένδῆς ο Καμπέρογλης παρσιασθείς εις το Συμβούλιον  
είπεν Οτι, όταν ήτο δύο χρόνους επιφορισμένος επίτροπος του κατά τά Χανία  
Τσαμείη του αποθανόντος αειμνήστῳ Μυσά Πασσά, εις διάστημα δεκαεπτά μηνῶν  
συνάξας μόνον γρόσσα 547. επρόσθεσεν εξιδίων τε εις έξοδα χρειασθέντα γρόσσα  
1498. 10. και ζητεί να πληρωθῆ από Μεχμεταγαν Γαμβρόν του Κασσιμαγῆ τον νέ-  
ον επίτροπον, επειδή δὲν επρόφθασε να τά λάβῃ από τά εισοδήματα του Τσαμείη.

Το Συμβούλιον λοιπόν άφου έκαμεν έρευναν ενέκρινε

Πρώτον. Ο Καμπέρογλης να δώσῃ εις τους Χοτσάδες τρία μηνιαία εις τον καιρόν  
του άκόμη απλήρωτα εύρεθέντα, και τότε να περιλάβῃ από τον διαδοχόν του γρόσσα  
1694. άφου τά συνάξῃ από τά Βακυφικα εισοδήματα.

Και δεύτερον. Ο Μεχμεταγας ο από την πρώτην Τζεμχιελ Αχίρ, ηγουν τετάρ-  
την Δεκεμβρίου αρχίσας επίτροπος, οικονομῶν καθόλα το Τσαμείον από τά εισοδά  
του να πληρώνῃ εις κάθε Φεγῆρι τους Χοτσάδες, κατά την επικρατούσαν συνη-  
θειαν.

Κοινοποιηθείσα και ή παρούσα παρά του Συμβουλίου εις την Α. Εν τον Μουσά-  
φα Πασσάν επεκυρώθη, και έδιατάχθη ο Μεχμεταγας να εξακολουθήσῃ καταυτήν

Μερούμενκ χεφτακνε κلوب علی بی بولدیغنی وعلی دخی بالطهئی نیچون الدك ديدكده باطه  
پارسی اوله رف ووردیکم بدی غروشی ویر باطه بی ویره یم دیدکده مارا الذکر اجرتی طلبیده  
میانه لرنده قتی چوق مدافمه ووافر معارضه اولمش وچیدانا طمانجه بی چکه راک علی دخی  
اغزی طرفندن طومش و برطاقم خاتونلر توسط ایتمیرله تخلیص ایتمش اولدیغنی انها ایتمکله  
لدی المذاکره میانه لرنده اولان اجرت خصوصی انانه توقف ایتمکله شرح شریفه حواله سی  
تسبیب اولمش اما طمانجه به دورانق ومدعی غوغائی قیابته دن کلوب ضابطه خبر ویرسی  
لازمه دن ایکن هوا ووسلرینه اوبه رف اصول حکومتی رعایت ایتمک لرندن ایکن سیده  
منهم اولق حسینله برای نادیب ضابط سلیمان انا معرفتیه معرفتیه معرفتیه ایکن کون  
موقله سی فوقنده اوطه دروننده وعلی دخی برکون ضابط قوناغنده محیر ساقالمسی بایسته  
محقق باشا حاضر نلری طرفندن ضابط سلیمان انا به امر و اشعار بیورلسی قرار کیر اولمش ودرگاه  
عالیه لینه لدی التقدیم موجبجه عمل و حرکت اولتی اوزره امر و اراده عالیه لری سنوح بیورلمش  
وموجبجه عمل قلمش ای دوکی محقق اولغله تسطبر وقایع قلندی

### مجلس مشورت حوادی

ایتمکچی باشی طوسون اغانک حایه ده مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده  
برمدن تبروضیق صدر مرضی ککندویه مستولی اولوب ایتمکچی باشیق خدمتی اداره  
ایده میه چکندن ماعداد کاتک اداره سی یله ادملرینه احاله ایتمش اولدیغنی ویرینه دیگر  
ایتمکچی باشی نصب اولغنی استدعا ایتمکله لدی المذاکره اغای مر قومل علمت  
مذکور هیله مبتلا اولدیغنی آشکار و خدمتی ادا ایتمکجه عجزی ای دوکی چارشوده فروخت  
اولان ایتمک لرنه اویغونلر لرندن بیدار اولغله ایتمکچی اصنافدن حاجی مصطفی ایتمکچی باشی  
نصب اولغنی واهالی به فروخت اولتی اوزره چیقاردق لری ایتمک لرنه طنج و قیز لکنه کوزله  
دقت اولغنی سنیه و آکیدار نه رف اراق اراق ضابط سلیمان انا طرفندن باقمسی محقق باشا  
حاضر نلری طرفندن اغای مر قومه امر و اشعار بیورلسی مجلسجه قرار کیر اولدیغنی درگاه عالیه لینه  
لدی التقدیم موجبجه عمل اولغنی امر و اراده عالیه لری سنوح بیورلمش وموجبجه  
عمل قلمش ای دوکی محقق اولغله وقوعات طالبه به درج اولندی

### مجلس مشورت حوادی

قبر اوغلو اجدرائف افندی ک حایه ده مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده حایه ده  
کائن مر حوم موسی باشا جامعی توابتی متصرفی طرفندن بالامانه ایکن سنه دنبر و اداره سی  
عهده سنه اولغله اون بدی ماهده اقتضالیدن مصارفی و مر تضیقه لره ماهیه لینه بافته ایکن  
اوتوز کز غروش اون یاره صرف ایسه ده بشوز قرق بدی غروش حاصلاتندن المش  
ویک در تیز طقسان بر غروش اون یاره باقی قلمش الی دخی توابت مذکور کولری  
حاصلاتندن المی اوزره ایکن اول قرانک اداره سی املاک محلوله مدیری محمد اغایه احاله اولغله  
بقیه فلان مبالغ اغای مومی الیه طرفندن تادیبه اولغنی بایسته دیوانها ایتمکله لدی المذاکره  
افندی مر قومل ادعای اولان کدک قرق الی سنه سی ماه جادی اولی غایتنه دکن صرف  
اولغنی و مر تضیقه ماهیه لری و دیگر مصارف ایلدیکی صرفک مفردات دفتری توابت  
اصولنه واقف ذوات دلالتیه تحقیق اولنه رف صحتیه قرن اولمش و مذکور اوج ماهک صرف  
تعییح اولنه رف بیک التیز طقسان دیرت غروش الی جنی قالدیغنی تبین ایتمش اولوب  
مر بورق لره لرنه حاصلاتی قبضنده مبلغ مزبور ای اغای مومی الیه طرفندن افندی مر قومه  
تادیبه اولغنی و اشبو جادی الاخر لغره سندن اعتبارا جامع شریفک توابتی حاصلاتندن  
حسن اداره سی و مر معناد مر تضیقه لره ماهیه لری صرفنه دقت ایتمی محقق باشا حاضر نلری  
طرفندن مومی الیه محمد اغایه امر و اشعار بیورلسی مجلسجه قرار کیر اولمش ودرگاه  
عالیه لینه لدی التقدیم موجبجه عمل اولغنی امر و اراده عالیه لری سنوح بیورلمش وموجبجه  
عمل قلمش ای دوکی محقق اولغله وقوعات حالیه به درج اولندی